



Министерство транспорта и строительства
Словацкой Республики
810 05 Б р а т и с л а в а, Пл. Слободы 6, Р.О.Вох 100
Департамент железнодорожного транспорта и путей

Братислава, 8 марта 2022 г.
№. 11288/2022/SZDD/28222

Председателю Комитета ОСЖД
г-ну Мирославу Антоновичу
ул. Хожа 63/67
Варшава

Уважаемый господин Председатель!

Министерство транспорта и строительства Словацкой Республики (МТС СР) как член Организации сотрудничества железных дорог (ОСЖД), в соответствии с Соглашением о международном железнодорожном грузовом сообщении (СМГС), обращается к Комитету ОСЖД с просьбой внести дополнение в Приложение 5 «Информационное руководство» к СМГС:

В строке «Словацкая Республика» пункта 1.3 «Перечень станций примыкания железных дорог разной ширины колеи и изменения режима правого регулирования договора перевозки» Раздела 1 «Сведения о железнодорожной инфраструктуре, используемой для перевозок грузов в прямом международном железнодорожном и железнодорожно-паромном сообщении, на условиях СМГС» для пограничного перехода «Чиерна над Тисоу - Чоп» добавить в графу 7 «Наименование станции и сокращенное наименование железной дороги» станцию Добра ТКД (ЖСР):

1	2	3	4	5	6	7
Чиерна над Тисоу - Чоп	1435 (ЖСР)→ 1520 (УЗ)				ЦИМ → СМГС	Чиерна над Тисоу (ЖСР), Добра ТКД (ЖСР)
	1520 (УЗ)→ 1435 (ЖСР)	Чиерна над Тисоу (ЖСР), Добра ТКД (ЖСР)			СМГС → ЦИМ	Чиерна над Тисоу (ЖСР), Добра ТКД (ЖСР)

С уважением

и. о. Андреа Хорватхова

Ян Фаркаш

Генеральный директор департамента